

SERVICIO EN TODA LA CIUDAD

Ahora la ciudad de Tracy ofrece once rutas de servicio de autobús TRACER, incluyendo el nuevo servicio de transporte y las rutas de cercanías con servicio por la mañana y por la tarde a la mayoría de las escuelas locales. Es fácil desplazarse por Tracy para ir a la escuela, el trabajo, ir de compras o para divertirse. Esta guía incluye todo lo necesario para planificar un viaje.

COMO USAR ESTA GUÍA

El mapa en el reverso de esta guía le enseña cada una de las rutas en un color diferente. Todas las paradas de el autobús se muestran como triángulos amarillos a lo largo de la ruta.

PUNTOS DE TIEMPO (paradas de autobús sobremarcadas en la guía) son presentadas con un número en un círculo. Use estos pasos fáciles para planear su viaje.

1. use el mapa para identificar la ruta(s) que conecte adonde esta usted y adonde quiere ir.
2. encuentre el punto de tiempo en la ruta que este mas cerca a la parada de autobus que usted utilice.
3. encuentre el horario de su ruta (se encuentra en un color igual).
4. encuentre el número de punto de tiempo en su guía, lea la hora en que el autobus sale de esa parada.
5. si esta abordando en una parada que no es un punto de tiempo, utilice el punto de tiempo mas cercano antes de su parada para estimar la llegada a su parada.

Para asistencia personal en su viaje llame al (209) 831-4BUS (831-4287).

HORARIOS Y DÍAS DE SERVICIO

Las rutas TRACER A, B, C y D funcionan de lunes a viernes aproximadamente de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. y los sábados de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. Las rutas de cercanías/shuttle E, F, G y H solamente funcionan entre semana. Las Rutas de TRACER Shuttle, South Tracy Shuttle y Arbor Shuttle funcionan de lunes a sábado y ACE Shuttle funciona solo entre semana. La ruta fija de TRACER (Fixed Route) no ofrece servicio los domingos ni los siguientes días festivos: año nuevo, día en memoria de los caídos, día de la independencia, día del trabajo, día de acción de gracias y navidad.

Servicio disponible los domingos en on-demand con TRACER Plus

TARIFAS LOS ESTUDIANTES VIAJAN GRATIS DE JULIO DEL 2024 A JUNIO 2025

TARIFA EN EFECTIVO (UNA VIA)		
Adulto	Estudiante*	Adulto mayor (65 o mayor) Veterons/Discapacitados/ADA/Medicare
\$1.25	\$1.00	\$0.50
ASISTENTE ADA	NIÑOS menores de 6 años	ACCESS PASS*
Gratis	Gratis	Gratis
PASE DE UN DIA (VIAJES ILIMITADOS SOLO UN DIA)		
Adulto	Estudiante*	Adulto mayor (65 o mayor) Veterons/Discapacitados/ADA/Medicare
\$3.00	\$2.50	\$1.25
BOLETO DE 10 VIAJES		
Adulto	Estudiante*	Adulto mayor (65 o mayor) Veterons/Discapacitados/ADA/Medicare
\$12.50	\$10.00	\$5.00
BOLETO DE 31 VIAJES		
Adulto	Estudiante*	Adulto mayor (65 o mayor) Veterons/Discapacitados/ADA/Medicare
\$35.00	\$28.00	\$17.50

* Estudiantes de K-12, se requiere identificación válida u horario de clases del estudiante.

* ACCESS Pass - acceso ADA-pasajero certificado

VENTA DE BOLETOS

Ahora los pasajeros de TRACER pueden comprar boletos a través de la aplicación VAMOS Mobility **¡Descargue la aplicación Vamos Mobility en Apple Store o Google Play ahora!**

- **Estacion de transito Tracy**, 50 E. Sixth Street
Horas de venta : Lunes - Viernes, 8:00am - 7:00pm
Sábado: 10 am - 6:00 pm
- **Alcaldía**, 333 Civic Center Plaza. Cerrado Viernes alternos.
Horario de venta : Lunes - Viernas, 8:00am - 5:00pm

Pases deben presentarse al conductor para verificación antes de sentarse. Cada pasajero DEBE poseer y presentar su propia tarifa o pase cada vez que aborde el autobus usar o tratar de usar la tarifa de otro pasajero no es permitido.

Efectivo a partir del 1 de agosto del 2024



Mapa de el sistema y Horario



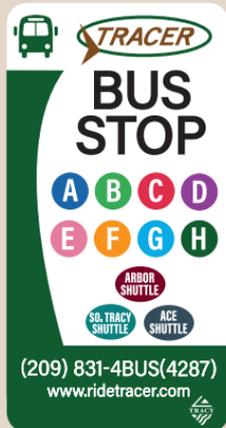
Creando Una comunidad en Tracy
Conectando lugares con personas.

INFORMACIÓN: (209) 831-4BUS (4287)

WWW.RIDETRACER.COM

COMO TOMAR EL AUTOBUS

Los paraderos de autobús de Tracer están claramente señalizados con el letrero que se muestra aquí. Para asegurarse que va a poder tomar el autobús, llegue al paradero un poco antes de lo que se indica en el horario de salida. (No se pare en la calle) Cuando el autobús se esté acercando levante la mano para indicarle al conductor que usted desea tomar el autobús. Cuando ya esté a bordo, pague por su boleto o muestre su pase al conductor, tome asiento y disfrute de del viaje.



TRANSBORDO

Cuando esté realizando un viaje en el Tracer es posible que deba hacer transbordos entre rutas. Hacer un transbordo no es complicado. Los transbordos entre rutas son gratuitos cuando se viaja de forma continua hasta el destino final sin parar, excepto para hacer el transbordo a una ruta diferente. El conductor aceptará el boleto de transbordo si el autobús al que se está haciendo el transbordo es el primer autobús posible que puede tomar de esa ruta después de que se ha bajado del autobús del que está haciendo el transbordo. Si no hace el transbordo al primer autobús posible de la ruta deberá pagar otro boleto.

CAMBIO DE AUTOBUS

Los pasajeros de la ruta fija, pueden obtener información sobre el horario incluyendo South Tracy Shuttle/ACE Shuttle y Arbor Shuttle llamado al (209) 831-4BUS (4287) de lunes a viernes durante las siguientes horas: 5 a.m. – 7p.m. y sábados de 9 a.m. – 7p.m.

SERVICIO DE AUTOBUS REGIONAL

La ruta 90 del Distrito Regional de Tránsito (RTD) de San Joaquín conecta a Tracy con Stockton, la ruta 97 conecta a Tracy con Manteca y la ruta 150 conecta a Tracy con la estación Dublin BART.

Para información, llame al 1-800-How-to-ride o al (209) 943-1111 O visítenos en www.sanjoaquinrtd.com.

Para información de servicio a BART y area de la bahia, llame RTD BART commuter Al (888) 802-WORK(9675) O commuter connection al (209) 235-1094.

GREYHOUND - WWW.GREYHOUND.COM

ESTACION DE TRANSITO TRACY

50 E. Sixth Street ,Tracy, CA 95376, (209) 831-4BUS (4287)

ESTACION DE TRANSITO HORARIO DE VENTAS Y NEGOCIOS

Lunes – Viernes: 8:00 AM – 7:00 PM / Sábado: 10:00 AM – 6:00 PM

Domingos y días feriados: CERRADO

PARA INFORMACIÓN DE PRECIOS Y HORARIOS

1-800-231-2222 (en ingles), 1-800-531-5332 (en espanol)

SERVICIO TRACER PARATRANSIT

Lunes a sábado, sin servicio los domingos y festivos – TRACER Paratransit ofrece servicio de viaje compartido puerta a puerta para las personas elegibles con una discapacidad certificada, dentro de los límites de la ciudad. **Para aplicar para el servicio para las personas con discapacidades llame a: Access San Joaquin (ASJ) al (209) 242-9965.**

SERVICIO TRACER PLUS ON DEMAND

SÁBADO-DOMINGO – No hay servicio en días festivos – TRACER Plus ofrece servicio de viaje compartido de acera a acera para el público en general, dentro de los límites de la ciudad, durante horas no operativas de la Ruta Fija TRACER y Servicio de Paratransito. Los vehículos TRACER Plus son seguros y accesibles (pueden transportar sillas de ruedas).

PUEDEN PROGRAMAR EL VIAJE CON 48 HORAS DE ANTICIPACIÓN

- Llamando a TRACER al (209) 831-4BUS (4287)
- O usando la aplicación TransLoc
- Para obtener información y horarios de servicio, comuníquese con TRACER al (209) 831-4BUS (4287).

INSTRUCCIONES Y POLÍAS DE TRACER

CÓDIGO DE CONDUCTA EN EL AUTOBÚS: Los autobuses y las empresas de TRACER son para todos. Sin embargo, no se tolerarán algunas actividades que interrumpen la seguridad, el orden o los derechos de otros pasajeros. No obedecer las pólizas puede resultar en expulsión del autobús o las consecuencias de tránsito por parte del Departamento de Policía de la Ciudad de Tracy o de empleados de TRACER.

MANTENGA LA CALMA: No amenace ni intimide a los pasajeros ni a los conductores de un autobús. Es ilegal amenazar la seguridad de un pasajero o chofer o interferir con el movimiento de un autobús.

PAGUE SU BOLETO: Es contra la ley evitar el pago de la tarifa del autobús o hacer mal uso de transferencias/transbordos, pases o boletos para evitar el pago de la tarifa. Hacerlo se castiga con una multa de hasta \$250 (Sección 640 del Código Penal de California).

NO MOLESTAR: Todos merecen un viaje cómodo. No se permite ruido excesivo. Por favor utilizar auriculares/ audífonos para escuchar música.

ABROCHE SU CINTURÓN DE SEGURIDAD O PAGUE UNA MULTA: Bajo la ley de California, en los autobuses equipados con cinturón de seguridad, todos los pasajeros (en los asientos del vehículo o en silla de ruedas) deben usar los cinturones de seguridad o el arnés de hombro. Los pasajeros que no lo lleven puesto serán castigados con una multa (CVC 27318). Los pasajeros discapacitados que no puedan usar el cinturón de seguridad deben presentar una carta de un médico autorizado que indique la naturaleza de la condición y el por qué la restricción es inapropiada (CVC 27315(g)).

CEDA EL PASO: No bloquee los pasillos o las puertas. Si tiene una bolsa o canasta, asegúrese de que no esté bloqueando el pasillo o la puerta. Los cochecitos, carritos de compras y dispositivos que no sean de movilidad deben plegarse antes de abordar y guardarse de manera segura lejos de los pasillos. Si está de pie, muévase a un lado para que otros puedan subir.

VIAJANDO CON NIÑOS: Los niños menores de ocho años siempre deben sentarse a su lado. Los cochecitos y los dispositivos que no son de movilidad deben plegarse antes de abordar y guardarse lejos de los pasillos.

SENTIMOS, NO MASCOTAS: Se prohíbe el transporte de animales, excepto perros de servicio, guías o señales certificados y otros perros de servicio entrenados para ayudar a pasajeros con discapacidades.

NO FUMAR O VAPEAR, CONSUMIR ALCOHOL O DROGAS. COMER O BEBER, O HACER RUIDOS FUERTES A BORDO:

Está prohibido fumar, vapear o consumir alcohol o drogas en los autobuses, paradas de autobús y la estación de tránsito. La Sección 640 del Código Penal de California prohíbe fumar, comer o beber y los ruidos fuertes a subir a un autobús. Además, los alimentos y bebidas derramados representan un grave peligro para la seguridad. Está prohibido comer y beber en el autobús, pero puede llevar alimentos y bebidas a bordo en contenedores cerrados.

CARGA INACEPTABLE: Es contra la ley transportar explosivos, ácidos, líquidos inflamables, materiales tóxicos o peligrosos y peligros comunes como baterías de automóviles o gasolina.

SEGURIDAD DE SALUD DE PASAJEROS: Mantener estándares aceptables de higiene; las heridas abiertas o los fluidos corporales se consideran un riesgo significativo para la salud o la seguridad de los demás (DOT ADA CFR 37.3)

FINAL DEL RECORRIDO: Durante su viaje, cuando el autobús se acerque a su parada, hale el cordón para alertar al chofer que desea bajarse. Asegúrese de que el chofer tenga suficiente tiempo para hacer una parada segura. No se tolerará el mal uso de la solicitud de parada ni las prácticas de viaje inseguras. Antes de bajarse recoja sus pertenencias personales y tire su basura adecuadamente.

TITLE VI ¿SE HAN NEGADO SUS DERECHOS? Si usted cree que ha sido discriminado debido a su raza, color de piel, u origen nacional, usted puede presentar una queja con la Coordinadora de Título VI de la Ciudad de Tracy. Los números de teléfono y de fax se proporcionan en este folleto. La Ciudad investiga y responde a las quejas del Título VI tan rápidamente como sea posible.

Llame a la Ciudad de Tracy, Coordinadora de Título VI (209) 831-6214, Fax: (209) 836-8955
Email: Jayne.pramod@cityoftracy.org

RUTA A

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO WEST VALLEY MALL INBOUND: WEST VALLEY MALL TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Claver Tracy Blvd.	West Valley Mall Food Court	West Valley Mall Food Court	Walmart	Claver Tracy Blvd.	Tracy Transit Station
1	17	6	6	5	17	1
6:45	7:00	7:15	7:15	7:25	7:40	7:55
7:15	7:30	7:45	7:45	7:55	8:10	8:25
8:00	8:15	8:30	8:30	8:40	8:55	9:10
8:30	8:45	9:00	9:00	9:10	9:25	9:40
9:15	9:30	9:45	9:45	9:55	10:10	10:25
9:45	10:00	10:15	10:15	10:25	10:40	10:55
10:30	10:45	11:00	11:00	11:10	11:25	11:40
11:00	11:15	11:30	11:30	11:40	11:55	12:10
11:45	12:00	12:20	12:20	12:35	12:50	1:10
12:15	12:30	12:45	12:45	1:00	1:20	1:40
1:15	1:30	1:45	1:45	2:00	2:15	2:30
1:45	2:00	2:20	2:20	2:35	2:50	3:10
2:35	2:50	3:05	3:05	3:20	3:35	3:50
3:15	3:30	3:45	3:45	3:55	4:10	4:25
3:55	4:10	4:25	4:25	4:40	4:55	5:10
4:30	4:45	5:00	5:00	5:15	5:30	5:45
5:15	5:30	5:45	5:45	6:00	6:15	6:30
5:50	6:05	6:20	6:20	6:35	6:50	7:05

SOLO DE LUNES A VIERNES

No hay servicio de sábado durante los horarios que se muestran en bloques de color amarillo claro.

RUTA B

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO WEST VALLEY MALL INBOUND: WEST VALLEY MALL TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Tracy Blvd. Sutter Hospital	Walmart	West Valley Mall Food Court	West Valley Mall Food Court	Winco	Dr Powers Park Lowell	Tracy Transit Station
1	3	5	6	6	7	28	1
7:00	7:08	7:20	7:30	7:30	7:35	7:45	8:00
7:30	7:38	7:50	8:00	8:00	8:05	8:15	8:30
8:05	8:13	8:25	8:35	8:35	8:40	8:50	9:05
8:35	8:43	8:55	9:05	9:05	9:10	9:20	9:35
9:10	9:20	9:35	9:45	9:45	9:50	10:05	10:20
9:40	9:50	10:05	10:15	10:15	10:20	10:35	10:50
10:25	10:35	10:50	11:00	11:00	11:05	11:20	11:35
10:55	11:05	11:20	11:30	11:30	11:35	11:50	12:05
11:40	11:50	12:05	12:15	12:15	12:20	12:35	12:50
12:10	12:20	12:35	12:45	12:45	12:50	1:05	1:15
12:55	1:05	1:20	1:30	1:30	1:35	1:50	2:05
1:20	1:30	1:45	1:55	1:55	2:00	2:15	2:30
2:10	2:20	2:35	2:45	2:45	2:50	3:10	3:25
2:35	2:48	3:10	3:20	3:20	3:30	3:45	4:00
3:30	3:40	3:55	4:05	4:05	4:10	4:25	4:40
4:05	4:15	4:30	4:40	4:40	4:45	5:00	5:15
4:45	4:55	5:10	5:20	5:20	5:25	5:40	5:55
5:20	5:28	5:40	5:50	5:50	5:55	6:10	6:25
6:00	6:08	6:20	6:30	6:30	6:35	6:45	7:00

SOLO DE LUNES A VIERNES

No hay servicio de sábado durante los horarios que se muestran en bloques de color amarillo claro.

RUTA C

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO HIDDEN LAKE INBOUND: HIDDEN LAKE TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Senior Center 9th Street	11th Street Safeway	Tracy Blvd. Schulte Rd.	Hidden Lake Dominique	East Lake Cir. Dominique	Tracy Blvd. Raleys	Schulte Rd. Lauriana	Tracy Transit Station
1	20	8	9	36	36	11	12	1
7:10	7:15	7:24	7:33	7:40	7:40	7:46	7:54	8:10
8:15	8:20	8:29	8:38	8:45	8:45	8:51	8:59	9:15
9:18	9:23	9:32	9:40	9:47	9:47	9:53	10:01	10:16
10:20	10:25	10:34	10:42	10:49	10:49	10:55	11:03	11:18
11:20	11:25	11:35	11:43	11:51	11:51	11:58	12:07	12:22
12:25	12:30	12:40	12:48	12:55	12:55	1:02	1:10	1:25
1:30	1:35	1:45	1:53	2:00	2:00	2:06	2:14	2:30
2:35	2:40	2:50	3:00	3:08	3:08	3:15	3:25	3:40
3:50	3:55	4:05	4:13	4:20	4:20	4:26	4:34	4:50
4:55	5:00	5:10	5:19	5:26	5:26	5:32	5:40	6:00

No hay servicio de sábado durante los horarios que se muestran en bloques de color amarillo claro.

RUTA D

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO 11TH STREET/LAMMERS/ KIMBALL HIGH INBOUND: 11TH STREET/LAMMERS KIMBALL HIGH TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Whispering Wind	ACE Station	Schulte Rd. Lauriana	11th St. & Lammers Kimball High	11th St. & Lammers Kimball High	Dr Powers Park Lowell	Tracy Transit Station
1	31	30	12	26	26	28	1
6:30	6:39	6:46	6:55	7:14	7:14	7:22	7:35
7:10	7:19	NS	7:32	7:50	7:50	8:00	8:15
7:40	7:49	7:56	8:08	8:28	8:28	8:38	8:55
9:00	9:09	NS	9:21	9:36	9:36	9:46	10:00
11:55	12:05	NS	12:18	12:33	12:33	12:43	1:00
1:05	1:15	NS	1:27	1:46	1:46	1:58	2:13
2:20	2:30	NS	2:42	3:01	3:01	3:13	3:28
3:35	3:45	NS	3:57	4:16	4:16	4:28	4:43
4:50	5:00	NS	5:11	5:26	5:26	5:36	5:50
5:55	6:05	NS	6:16	6:31	6:31	6:41	6:55

No hay servicio de sábado durante los horarios que se muestran en bloques de color amarillo claro.

LUNES A VIERNES - RUTAS DE CERCANÍAS

VIAJERO DIARIO RUTA E: POR LA MAÑANA

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO WEST HIGH SCHOOL INBOUND: WEST HIGH SCHOOL TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	City Hall East St./10th St.	Northgate Outlet Mall MacArthur	Kavanagh North School	Dr. Powers Park Lowell	Tracy Transit Station
1	13	15	33	28	1
7:35	7:38	7:50	8:00	8:17	8:30

VIAJERO DIARIO RUTA E: POR LA TARDE

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO WEST HIGH SCHOOL INBOUND: WEST HIGH SCHOOL TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Holly Eaton Library	Tracy Blvd. Sutter Hospital	Lowell Art Frierler	Kavanagh North School	Northgate Outlet Mall MacArthur	Tracy Transit Station
1	2	3	34	33	15	1
1:25	1:30	1:35	1:42	1:55	2:05	2:15
2:30	2:35	2:40	2:47	3:00	3:10	3:20
3:50	3:55	4:00	4:07	4:20	4:30	4:40

SOLO SERVICIO LOS LUNES

VIAJERO DIARIO RUTA F: POR LA MAÑANA

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO ACE STATION INBOUND: ACE STATION TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	East Lake Cir. Dominique	Brookview Lowes Park	ACE Station	Tracy Transit Station	Holly Eaton Library	Senior Center 9th Street	Tracy Transit Station
1	36	37	30	1	2	20	1
7:20	7:27	7:35	7:43	7:56	8:01	8:11	8:15

VIAJERO DIARIO RUTA F: POR LA TARDE

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO ACE STATION INBOUND: ACE STATION TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Holly Eaton Library	Senior Center 9th Street	Tracy Transit Station	East Lake Cir. Dominique	Brookview Lowes Park	ACE Station	Tracy Transit Station
1	2	20	1	36	37	30	1
2:30	2:35	2:40	2:45	2:52	3:00	3:05	3:20
4:00	4:05	4:10	4:15	4:22	4:30	4:35	4:50

SOLO SERVICIO LOS LUNES

VIAJERO DIARIO RUTA G: POR LA TARDE

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO 11TH ST./LAMMERS INBOUND: 11TH ST./LAMMERS TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	Tracy Blvd Sutter Hospital	11th St. Lammers Kimball High	Mable Josephine	Whispering Wind	ACE Station	Tracy Transit Station
1	3	26	32	31	30	1
2:30	2:40	3:00	3:10	3:27	NS	3:40
3:45	3:55	4:15	4:25	4:42	4:55	5:05

SOLO SERVICIO LOS LUNES

VIAJERO DIARIO RUTA F: POR LA MAÑANA

OUTBOUND: CORIANDER ST. TO KIMBALL HIGH/LAMMERS INBOUND: KIMBALL HIGH/LAMMERS TO TRANSIT STATION

Coriander St. Tracker Pl	Ironstone Dr. Starcross Park	Anton St. Artesian Ave.	Ellis Town Dr. Village Green Park	Lammers Rd. Kimball High	11th St. McDonalds	Tracy Transit Station
21	22	23	24	27	10	1
7:50	7:55	8:08	8:19	8:30	8:35	8:50

VIAJERO DIARIO RUTA F: POR LA TARDE

OUTBOUND: TRANSIT STATION TO KIMBALL HIGH/LAMMERS INBOUND: KIMBALL HIGH/LAMMERS TO TRANSIT STATION

Tracy Transit Station	11th St. Safeway	Lammers Rd Kimball High	Summit Dr Ellis Town Dr.	Coriander St. Tracker Pl.	Anton St. Artesian Ave.	Tracy Blvd. Raleys	Tracy Transit Station
1	8	29	25	21	23	11	1
2:30	2:40	2:50	3:02	3:08	3:22	3:35	3:45
3:50	4:00	4:10	4:22	4:28	4:42	4:55	5:05

SOLO SERVICIO LOS LUNES

NOTAS DEL HORARIO

Para obtener información sobre SOUTH TRACY SHUTTLE/ACE SHUTTLE/ARBOR SHUTTLE: llame al 209-831-4287.

Los puntos de transbordo son Tracy Transit Station, City Hall, Walmart y West Valley Mall

y las paradas de TRACER donde dos o más rutas de TRACER brindan servicio.

Las horas de la tarde se muestran en NEGRITA. Los tiempos son aproximados y pueden variar debido al tráfico o las condiciones climáticas.

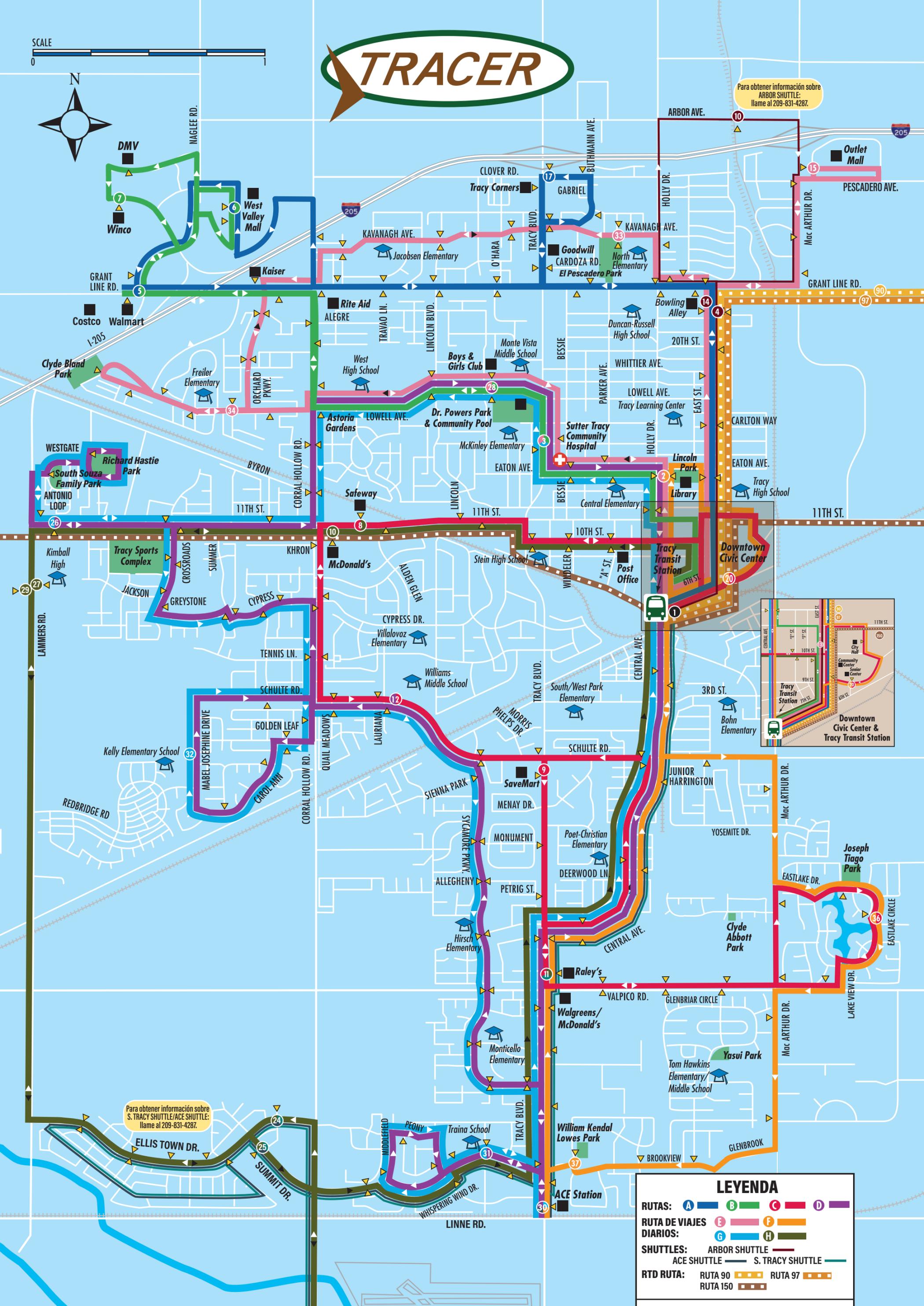
TRACER

SCALE 0 1



Para obtener información sobre ARBOR SHUTTLE: llame al 209-831-4287.

Para obtener información sobre S. TRACY SHUTTLE/ACE SHUTTLE: llame al 209-831-4287.



LEYENDA	
RUTAS:	A B C D
RUTA DE VIAJES DIARIOS:	E F G H
SHUTTLES:	ARBOR SHUTTLE ACE SHUTTLE S. TRACY SHUTTLE
RTD RUTA:	RUTA 90 RUTA 97 RUTA 150